

degree of
IP65
protection



Temperatura d'utilizzo: -20°C, +60°C
Operating temperature
Température de fonctionnement
Betriebstemperatur
Temperatura de uso

AB Tecno Srl

Via Cicogna 95 - 40068 San Lazzaro di Savena (BO)
Tel: +39 051 6259580 - fax: +39 051 6259600
info@abtecnocom - www.abtecnocom



Lente diffusiva

Diffusive lens
Lentille de diffusion satinée
Diffuse Linse
Lente difundida

Guarnizione di tenuta
Impermeabile gasket
Joint d'étanchéité
Dichtung
Junta impermeable

Base

Cacciavite Compreso

Screwdriver Included
Tournevis inclus dans la boîte
Schraubenzieher inbegripen
Destornillador oncluido

Grano
Grub screw
Vis sans tête
Gewindestift
Tornillo sin cabeza

Guarnizione posteriore
Back gasket
Joint arrière
Hintere dichtung
Junta posterior

DIMA PER FORATURA

TEMPLATE FOR THE DRILLING

GABARIT DE PERÇAGE

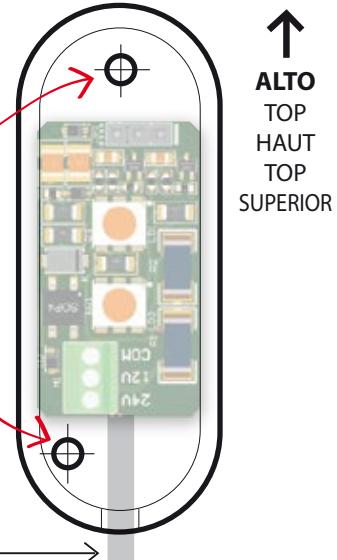
SCHABLONE FÜR DIE DURCHBOHRUNG

ESCATILLÓN PARA HORADAR

Forare con punta Ø4
drill with Ø4 tip
percer avec pointe Ø4
mit Ø4 Spitz bohren
taladro con punta de Ø4

Scala 1:1
1:1 Scale - Échelle 1:1
Maßstab 1:1 - Escala 1:1

Cavo elettrico verso il basso
Electrical cable downwards
Câble électrique vers le bas
Stromkabel nach unten
Cable eléctrico hacia abajo



DECLARATION OF EU CONFORMITY

Product: WALL FLASHING LED / Model: MICRO-FLASH

Manufacturer: AB TECNO S.r.l. - Via Cicogna, 95 - 40068 San Lazzaro di Savena (BO)

The Manufacturer declares under its own responsibility that the product covered by the declaration meets all the provisions applicable in the following Directives:

2014/35/EU - on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment intended for use within certain voltage limits.

2014/30/EU - for the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and complies with the relevant harmonization legislation of the Union: CEI EN 60947-1: 2008/A1: 2012/A2: 2015, CEI EN 60947-5-1: 2005/A1: 2010

Bologna, li 01/02/2018

AB TECNO's CEO
Ulisse Pagani

Come richiesto dalla Direttiva 2012/19/CE concernente i Rifiuti di Apparecchiature Elettroniche ed Elettriche (RAEE) è necessario: non smaltire i RAEE come rifiuti municipali misti ed effettuare una raccolta separata di tali RAEE; rivolgersi al proprio comune di residenza per informazioni circa i centri di raccolta separata per i RAEE.

Il presente simbolo a posto sul dispositivo elettronico, indica la raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (Rif. Direttiva 2012/19/CE). L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibili e contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali cui è composto il prodotto.

As required by the Directive 2012/19/CE concerning the Waste of Electronic and Electrical Equipment (WEEE) it is necessary: to not dispose of WEEE as municipal mixed waste and make a separate collection of such WEEE; contact your municipality of residence for information about the separate collection centers for WEEE. This symbol on the electronic device indicates the separate collection of electrical and electronic equipment (Ref. Directive 2012/19/CE). Appropriate separate waste collection for the subsequent start-up of the disposed appliance to environmentally compatible recycling and treatment and helps to avoid possible negative effects on the environment and on health and favors the recycling of the materials to which the product is composed.

MICRO FLASH

Lampeggiatore a LED da parete

Wall flashing LED

Clignotant LED mural

LED-Wandblinkleuchte

Flash LED de pared

MICRO TRAFFIC

Semaforo a LED per varchi pedonali

LED traffic light for pedestrians

Feu de circulation LED pour piétons

LED-Ampel für Fußgänger

Semáforo LED para peatones

sul retro - on the back - au dos
auf der Rückseite - detrás >>>



cod. MICRO-00012
rev.0 - 11/2018

Istruzioni di montaggio e utilizzo

Assembly and use instructions

Instructions de montage et d'utilisation

Montage- und Gebrauchsanweisung

Instrucciones de montaje y uso

Utilizzare la dima per segnare i punti di fissaggio alla parete. In base al tipo di alimentazione disponibile, alimentare la scheda considerando, in caso di alimentazione 12/24Vdc, il morsetto "COM" come morsetto dove collegare il "meno". Attraverso il JUMPER presente sulla scheda è possibile selezionare lampeggio (jumper su centrale + dx) o luce fissa (jumper su centrale e sx).

Alimentazione	MAX assorbimento (mA)	Luminosità (lm)
24Vac +20% / -10%	62	45
24Vdc +/-20%	55	45
12Vdc +10% / -5%	70	40

Use the template to mark the fixing points on the wall. Based on the available power, power the board considering, in case of 12/24Vdc power the "COM" clamp as the clamp where you connect the "negative". Through the JUMPER in the board it's possible to select a lighting (jumper in the middle + dx - right) or fixed light (jumper in the middle and sx - left).

Power supply	MAX absorption (mA)	Brightness (lm)
24Vac +20% / -10%	62	45
24Vdc +/-20%	55	45
12Vdc +10% / -5%	70	40

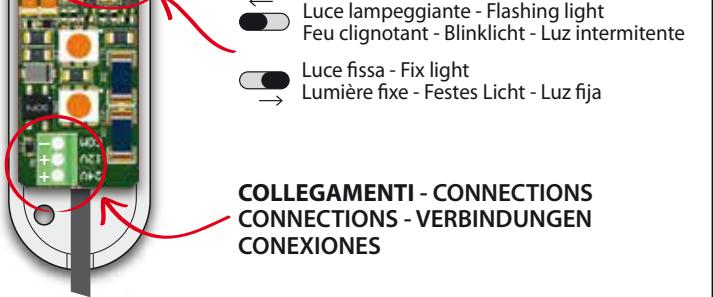
Utilisez le gabarit pour marquer les points de fixation sur le mur. En fonction de la puissance disponible, alimenter la carte en tenant compte, dans le cas d'alimentation 12/24Vdc, la pince "COM" comme la pince où vous connectez le "négatif". Grâce au JUMPER dans la carte, il est possible de sélectionner un éclairage (JUMPER au milieu + dx - droit) ou fixe (JUMPER au milieu et sx - gauche).

Alimentation	Absorption MAXI (mA)	Luminosité (lm)
24Vac +20% / -10%	62	45
24Vdc +/-20%	55	45
12Vdc +10% / -5%	70	40

Verwenden Sie die Schablone, um die Befestigungspunkte an der Wand zu markieren. Abhängig von der Art der Stromversorgung, speisen Sie die Karte, wobei Sie im Falle einer 12/24Vdc Stromversorgung die "COM" Klemme als eine Klemme betrachten, an der der negative Pol angeschlossen werden soll. Durch den JUMPER auf der Platine ist es möglich, blinkend (Jumper auf Zentral + dx - rechts) oder festes Licht (Jumper auf Zentral und sx - links) auszuwählen.

Alimentación	MAX absorción (mA)	Brillo (lm)
24Vac +20% / -10%	62	45
24Vdc +/-20%	55	45
12Vdc +10% / -5%	70	40

Usa el escantillón para marcar los puntos de fijación en la pared. De acuerdo con el tipo de fuente de alimentación disponible, alimente la placa teniendo en cuenta, en el caso de la fuente de alimentación de 12/24 V CC, la terminal "COM" como un terminal donde conectar el "menos". A través del JUMPER en el tablero, es posible seleccionar flasheo (jumper en la unidad central + derecha) o luz fija (jumper en censor y izquierda).



POSIZIONE JUMPER - JUMPER POSITION

POSITION DU JUMPER - JUMPER POSITION

POSITION DEL SALTADOR

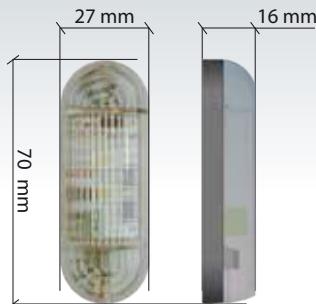
- ← Luce lampeggiante - Flashing light
- Feu clignotant - Blinklicht - Luz intermitente
- ← Luce fissa - Fix light
- Lumière fixe - Festes Licht - Luz fija

COLLEGAMENTI - CONNECTIONS

CONNECTIONS - VERBINDUNGEN

CONEXIONES





degree of
IP65
protection

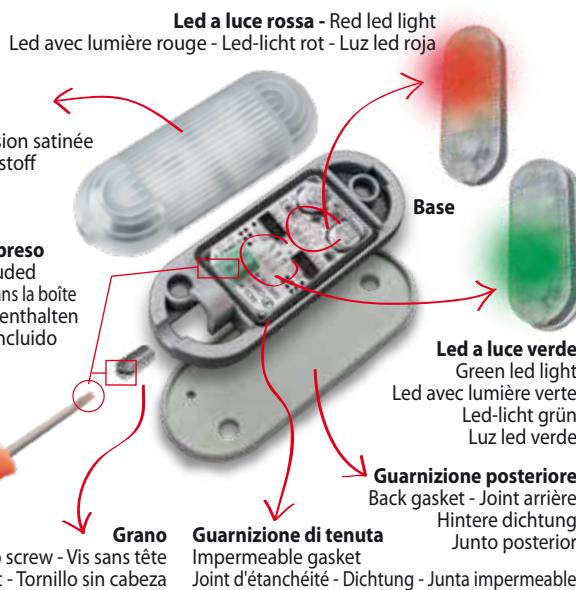


Temperatura d'utilizzo: -20°C, +60°C
Operating temperature
Température de fonctionnement
Betriebstemperatur
Temperatura de uso



AB Tecno Srl

Via Cicogna 95 - 40068 San Lazzaro di Savena (BO)
Tel: +39 051 6259580 - fax: +39 051 6259600
info@abtecnocom - www.abtecnocom



DIMA PER FORATURA

TEMPLATE FOR THE DRILLING

GABARIT DE PERÇAGE

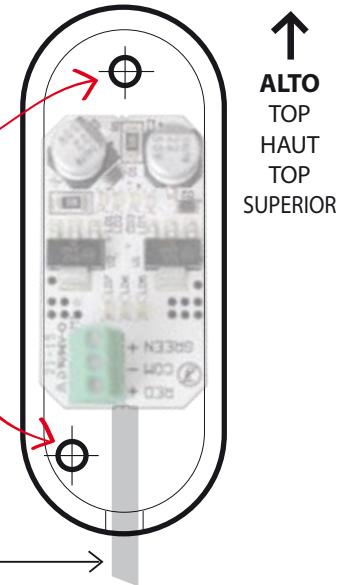
SCHABLONE FÜR DIE DURCHBOHRUNG

ESCANTILLÓN PARA HORADAR

Forare con punta Ø4
drill with Ø4 tip
percer avec pointe Ø4
mit Ø4 Spitze bohren
taladro con punta de Ø4

Scala 1:1
1:1 Scale - Échelle 1:1
Maßstab 1:1 - Escala 1:1

Cavo elettrico verso il basso
Electrical cable downwards
Câble électrique vers le bas
Stromkabel nach unten
Cable eléctrico hacia abajo



DECLARATION OF EU CONFORMITY

Product: WALL FLASHING LED / Model: MICRO-TRAFFIC

Manufacturer: AB TECNO S.r.l. - Via Cicogna, 95 - 40068 San Lazzaro di Savena (BO)

The Manufacturer declares under its own responsibility that the product covered by the declaration meets all the provisions applicable in the following Directives:

2014/35/EU - on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment intended for use within certain voltage limits.

2014/30/EU - for the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and complies with the relevant harmonization legislation of the Union: **CEI EN 60947-1: 2008/A1: 2012/A2: 2015, CEI EN 60947-5-1: 2005/A1: 2010**

Bologna, 01/02/2018

AB TECNO's CEO
Ulisse Pagani

Come richiesto dalla Direttiva 2012/19/CE concernente i Rifiuti di Apparecchiature Elettroniche ed Elettriche (RAEE) è necessario: non smaltire i RAEE come rifiuti municipali misti ed effettuare una raccolta separata di tali RAEE; rivolgersi al proprio comune di residenza per informazioni circa i centri di raccolta separata per i RAEE.

Il presente simbolo a posto sul dispositivo elettronico, indica la raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (Rif. Direttiva 2012/19/CE). L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibili e contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali cui è composto il prodotto.

As required by the Directive 2012/19/CE concerning the Waste of Electronic and Electrical Equipment (WEEE) it is necessary: to not dispose of WEEE as municipal mixed waste and make a separate collection of such WEEE; contact your municipality of residence for information about the separate collection centers for WEEE. This symbol on the electronic device indicates the separate collection of electrical and electronic equipment (Ref. Directive 2012/19/CE). Appropriate separate waste collection for the subsequent start-up of the disposed appliance to environmentally compatible recycling and treatment and helps to avoid possible negative effects on the environment and on health and favors the recycling of the materials to which the product is composed.

MICRO TRAFFIC

MICRO FLASH

Lampeggiatore a LED da parete

Wall flashing LED

Clignotant LED mural

Led-Wandblinkeleuchte

Flash LED de pared

sul retro - on the back - au dos
auf der Rückseite - detrás >>>

Semaforo a LED per varchi pedonali
LED traffic light for pedestrians
Feu de circulation LED pour piétons
LED-Ampel für Fußgänger
Semáforo LED para peatones

Istruzioni di montaggio e utilizzo

Assembly and use instructions

Instructions de montage et d'utilisation

Montage- und Gebrauchsanweisung

Instrucciones de montaje y uso



cod. MICRO-00012
rev.0 - 11/2018

Utilizzare la dima per segnare i punti di fissaggio alla parete. In base al tipo di alimentazione disponibile, alimentare la scheda considerando, in caso di alimentazione 12/24Vdc, il morsetto "COM" come morsetto dove collegare il "meno". Nel MICRO-TRAFFIC è presente un **morsetto a tre poli**: comune + 2 poli per il collegamento indipendente della luce verde e rossa.

Alimentazione	RED		GREEN	
	MAX assorbimento (mA)	Luminosità (lm)	MAX assorbimento (mA)	Luminosità (lm)
24Vac +20% / -10%	55	6	55	6,5
24Vdc +/-20%	35	6	35	6,5
12Vdc +10% / -5%	25	6	20	6,5

Use the template to mark the fixing points on the wall. Based on the available power, power the board considering, in case of 12/24Vdc power the "COM" clamp as the clamp where you connect the "negative". In the MICRO-TRAFFIC is present a **3-pole terminal**: one pole is shared, the other 2 are used for the independent connection of the green and red lights.

Power supply	RED		GREEN	
	MAX absorption (mA)	Brightness (lm)	MAX absorption (mA)	Brightness (lm)
24Vac +20% / -10%	55	6	55	6,5
24Vdc +/-20%	35	6	35	6,5
12Vdc +10% / -5%	25	6	20	6,5

Utilisez le gabarit pour marquer les points de fixation sur le mur. En fonction de la puissance disponible, alimenter la carte en tenant compte, dans le cas d'alimentation 12/24Vdc, la pince "COM" comme la pince où vous connectez le "négatif". Dans le MICRO-TRAFFIC, il y a une **borne à 3 pôles**: un commun et 2 pôles pour la connexion autonome de la lumière verte et rouge.

Alimentation	ROUGE		VERT	
	Absorption MAXI (mA)	Brightness (lm)	Absorption MAXI (mA)	Luminosité (lm)
24Vac +20% / -10%	55	6	55	6,5
24Vdc +/-20%	35	6	35	6,5
12Vdc +10% / -5%	25	6	20	6,5

Verwenden Sie die Schablone, um die Befestigungspunkte an der Wand zu markieren. Abhängig von der Art der Stromversorgung, speisen Sie die Karte, wobei Sie im Falle einer 12/24Vdc Stromversorgung die "COM" Klemme als eine Klemme betrachten, an der der negative Pol angeschlossen werden soll. In der MICRO-TRAFFIC gibt es eine **3-polige Klemme**: gemeinsam + 2 Pole zum unabhängigen Anschluss von grünem und rotem Licht.

Versorgung	ROT		GRÜN	
	Max. Leistungsbedarf (mA)	Helligkeit (lm)	Max. Leistungsbedarf (mA)	Helligkeit (lm)
24Vac +20% / -10%	55	6	55	6,5
24Vdc +/-20%	35	6	35	6,5
12Vdc +10% / -5%	25	6	20	6,5

Usa el escantillon para marcar los puntos de fijacion en la pared. De acuerdo con el tipo de fuente de alimentación disponible, alimente la placa teniendo en cuenta, en el caso de la fuente de alimentación de 12/24V CC, la terminal "COM" como un terminal donde conectar el "menos". En el MICRO-TRAFFIC está presente un **terminal tripolar**: un polo es compartido, los otros dos se utilizan para la conexión independiente de las luces verdes y rojas.

Alimentación	ROJO		VERDE / AZUL	
	MAX absorción (mA)	Brillo (lm)	MAX absorción (mA)	Brillo (lm)
24Vac +20% / -10%	55	6	55	6,5
24Vdc +/-20%	35	6	35	6,5
12Vdc +10% / -5%	25	6	20	6,5



MICRO-TRAFFIC



APE-550/1045

**COLLEGAMENTI - CONNECTIONS
CONNECTIONS - VERBINDUNGEN
CONEXIONES**